



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Budgetutskottet*

---

**2011/2071(INI)**

18.7.2011

## **YTTRANDE**

från budgetutskottet

till utskottet för ekonomi och valutafrågor

över den europeiska terminen för samordningen av den ekonomiska politiken  
(2011/2071(INI))

Föredragande: László Surján

PA\_NonLeg

## FÖRSLAG

Budgetutskottet uppmanar utskottet för ekonomi och valutafrågor att som ansvarigt utskott infoga följande i sitt resolutionsförslag:

- A. Europaparlamentet och rådet fastställer i enlighet med fördragen EU:s budget gemensamt, och de nationella budgetförfarandena regleras av de enskilda medlemsstaternas konstitutionella system. En starkare budgetsamordning strider dock inte mot subsidiaritetsprincipen.
  - B. Den europeiska terminen har två mål: att kontrollera att medlemsstaterna iakttar budgetdisciplin och samtidigt övervaka att Europa 2020-programmet genomförs på ett korrekt sätt genom att säkra den finansiering som krävs för genomförandet.
  - C. Den inre marknadens stora bedrift att sammanlänka de europeiska ekonomierna måste kopplas till ett system med budgetsamordning för att utnyttja betydande synergieffekter.
  - D. Lissabonstrategins misslyckande kan i huvudsak hänföras till avsaknaden av ett tydligt uppföljningsförfarande för genomförandet av denna strategi för alla berörda aktörer. Därför är det viktigt att dra lärdom av detta så att Europa 2020-agendan blir framgångsrik.
1. Europaparlamentet påminner om vikten av att finansieringen av målen i Europa 2020-strategin beaktas i EU:s och medlemsstaternas årliga budgetar. Parlamentet understryker att det enklaste, mest demokratiska, europeiska och effektiva sättet att nå detta mål är att anordna en interparlamentarisk debatt om medlemsstaternas och unionens gemensamma riktlinjer för budgeten i början av varje europeisk termin. Parlamentet anser att en sådan debatt dels skulle kunna hjälpa medlemsstaterna att i högre grad beakta den europeiska dimensionen i sina budgetförslag, dels skulle kunna hjälpa Europaparlamentet att ta mer hänsyn till nationella problem, samtidigt som den skulle bidra till en betydande minskning av dubbelarbetet.
  2. Europaparlamentet påminner om att EU:s budget är en viktig källa till finansiering av Europa 2020-agendan, för vilken över hälften av unionens resurser avsätts varje år. Parlamentet konstaterar dock att den största andelen av finansieringen av denna strategi bör komma från nationella eller regionala budgetar, med tanke på de prioriterade åtgärderna och ansvarsfördelningen mellan unionen och medlemsstaterna. Parlamentet anser därför att både EU:s budget och de nationella budgetarna måste beaktas under den del av den europeiska terminen som handlar om Europa 2020-agendans genomförande.
  3. Europaparlamentet beklagar bristen på tydlighet och överlappningen av de olika instrument och budgetposter med vars hjälp målen i Europa 2020-strategin ska kunna uppnås via EU-budgeten. Parlamentet påminner om att den europeiska terminen erbjuder en utmärkt möjlighet att skapa större synergi mellan EU:s och medlemsstaternas budgetar.
  4. Europaparlamentet påminner om att många av parlamentets utskott har en lång tradition av interparlamentariska sammanträden med nationella företrädare för att bland annat diskutera budgetfrågor som är relevanta både på EU-nivå och på nationell nivå. Parlamentet uppmanar de behöriga parlamentsutskotten att se till att deras

interparlamentariska sammanträden om den europeiska terminen är samordnade. I detta sammanhang påminner parlamentet om vikten av ett tydligt, strukturerat och regelbundet uppföljningsförfarande och informationsutbyte med de nationella parlamenten.

5. Europaparlamentet understryker att sammanhållningspolitiken, på grund av dess budgetaspekter och principer om flernivåstyre, spelar en avgörande roll som ett av nyckelinstrumenten för att finansiera politiska åtgärder som hänger samman med genomförandet av Europa 2020. Parlamentet efterlyser en tydligare identifiering av möjliga synergieffekter också på detta politikområde som uppnåtts inom den europeiska terminen.
6. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att förelägga parlamentet sin årliga tillväxtrapport och att underlätta anordnandet av denna interparlamentariska orienterande debatt genom att tillhandahålla en gemensam ram med ekonomiska och finansiella prognoser som bör tas med i beräkningen i unionen.

## RESULTAT AV SLUTOMRÖSTNINGEN I UTSKOTTET

<b>Antagande</b>	13.7.2011
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: 30 -: 2 0: 0
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	Damien Abad, Alexander Alvaro, Andrea Cozzolino, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Estelle Grelier, Carl Haglund, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, Barbara Matera, Claudio Morganti, Miguel Portas, Dominique Riquet, László Surján, Angelika Werthmann
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>	François Alfonsi, Maria Da Graça Carvalho, Frédéric Daerden, Roberto Gualtieri, María Muñoz De Urquiza, Theodor Dumitru Stolojan
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 187.2)</b>	Gabriel Mato Adrover